

御返事（石原純君へ）

寺田寅彦

青空文庫

御手紙を難有う。『立像』の新短歌について何か思ったことを書けとの御沙汰でしたから手近にあつた第三号をあけてはじめから歌だけ拾つて読んで行きました。読んでいるうちにふと昨夜見た夢を想い出したのです。

見知らぬ広い屋敷の庭に大きな池がある。大きな船が浮んでいる。それが船のようでもあり座敷のようでもある。天井がない。今に雨が降り出すと困るがと思つていて、自分がいつの間にかその船に乗つて天幕を張ろうとしている。それが自分のようでもあり、友人のようでもある。非常に淋しい気がした。池が消えて夜の街の広場が現われる。空に一本水平に綱が張つてあるその上を玩具の馬のようなものが渡つて行く。かちやんと落つこつてバラバラに毀れた。それをまた組立てて綱渡りをさせるのが自分の責任だがどうしたらよいかと思ひ惑つていると、周囲のラウベンコロニーの青い小屋からドイツ人の男女がぞろぞろ出て来た。

なんだかこんな風な夢であつたのですが、今この新短歌を読んでいると、不思議にこの夢を想い出し、そうしてこれらの詩の中に私の夢のどうしても想い出されないかけらが隠れているのではないかという気がするのです。

『立像』の詩はおそらくそういう風な、常套の言葉で現わしにくいものを表現しようと狙っているのではないかという気がしました。

ただ、見馴れない吾々にはどうもあまりひねり過ぎたと思われるような、あるいは無用に誇張したと思われるような辞句が目立って、却って感興をそがれるような気のするものもありました。一体にもう少し修辭法を練る余地があるのではないかと思われました。

日本の従来の「短歌」とは形式ばかりでなく内容的にも大分ちがった別物とは思いますが、こういう新しい詩形に固有な新しい詩の世界を創造して行くのは面白いことだろうと思われます。それにはもう少し誰にも分かりやすい言葉で誰の頭にもぴんと響くようなものを捕えて来るのが捷徑しょうけいではないかという気がしますが如何でしょうか。

思いつくままを書きました。門外漢の妄語として御聞き捨てを願います。

（昭和九年七月『立像』）

青空文庫情報

底本：「寺田寅彦全集 第十二巻」岩波書店

1997（平成9）年11月21日発行

底本の親本：「寺田寅彦全集 文学篇」岩波書店

1985（昭和60）年

初出：「立像」

1934（昭和9）年7月

※初出時の署名は「吉村冬彦」です。

入力：Mana ohbe

校正：松永正敏

2006年10月16日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫（<http://www.aozora.gr.jp/>）で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。

御返事（石原純君へ）

寺田寅彦

2020年 7月18日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>